

薬生食輸発0914第2号  
平成29年9月14日

各検査所長 殿



医薬・生活衛生局食品監視安全課  
輸入食品安全対策室長  
(公印省略)

食品衛生法第26条第3項に基づく検査命令の実施について  
(カナダ産ロブスターの証明書様式変更)


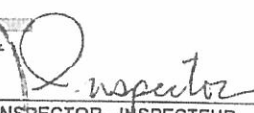
標記については、平成29年9月8日付け薬生食輸発0908第1号にて、カナダ産ロブスター証明書様式を追加する旨通知したところではあります。

今般、カナダ政府から、カナダ産ロブスター証明書様式(1/2)を変更する旨連絡があったことから、平成29年3月31日付け生食輸発0331第1号(最終改正:平成29年9月8日付け薬生食輸発0908第1号)の別添3のカナダ産ロブスター証明書様式を別紙のとおり変更しますので、御了知の上、関係業者等への周知方よろしく申し上げます。

カナダ産ロブスター証明書様式 (1/2)

	<b>Canadian Food Inspection Agency</b> Agence canadienne d'inspection des aliments	CERTIFICATE NO. - N° DU CERTIFICAT
<b>CERTIFICATE OF ORIGIN AND HYGIENE</b>		<b>CERTIFICAT D'ORIGINE ET D'HYGIÈNE</b>
<p>"This is to certify that the product described in this certificate is a product of Canada and was produced in a facility in compliance with the Government of Canada <i>Fish Inspection Regulations</i>."</p>		<p>"Le produit décrit dans le présent certificat est un produit du Canada et a été préparé dans un établissement qui répond aux exigences du <i>Règlement sur l'inspection du poisson</i> du gouvernement du Canada."</p>
PRODUCT DESCRIPTION - DESCRIPTION DU PRODUIT		LOT SIZE - TAILLE DU LOT
Live lobster containing tomalley		100 KG (10 cases x 10KG/case)
<p>"The consignor listed below is controlling their shipments of lobster in accordance with the "Guidance Document - Export of Live Lobsters and Lobster Products Containing Tomalley"</p>		
<p>Consignor: Canadian Lobster          Expéditeur: Exporter Number          1234 Nova Scotia,          Canada</p>		
<p>Consignee          Consignataire: Japanese Lobster Importer</p>		
<p>Marks          Marques: Packed on Month, Day, Year (or other identifying marks on case that indicate date of packaging)</p>		
SAMPLE		
Via Transport: Airline- Flight XXXXXX	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;">           Canada            PLACE - LIEU         </div> <div style="text-align: center;">           July 28, 2017            DATE         </div> </div>	
CFIA / ACIA 5003 (2002/05) CFP-1404 (11/96)		Canada

カナダ産ロブスター証明書様式 (2/2)

 Canadian Food Inspection Agency / Agence canadienne d'inspection des aliments		CERTIFICATE NO. - N° DU CERTIFICAT 2017-S-XXXXXXXXXX
<b>CERTIFICATE OF ORIGIN AND HYGIENE</b>		<b>CERTIFICAT D'ORIGINE ET D'HYGIÈNE</b>
"This is to certify that the product described in this certificate is a product of Canada and was produced in a facility in compliance with the Government of Canada Fish Inspection Regulations."		"Le produit décrit dans le présent certificat est un produit du Canada et a été préparé dans un établissement qui répond aux exigences du Règlement sur l'inspection du poisson du gouvernement du Canada."
"The consignor listed below is controlling their shipments of lobsters in accordance with the "Guidance Document – Export of Live Lobsters and Lobster Products Containing Tomalley"		
PRODUCT DESCRIPTION - DESCRIPTION DU PRODUIT	LOT SIZE - TAILLE DU LOT	
Live lobster containing tomalley		100 KG (10 cases x 10 KG/case)
Consignor / Expéditeur:	Canadian Lobster Exporter Number 1234 Nova Scotia, Canada	
Consignee / Consignataire:	Japanese Lobster Importer	
Marks / Marques:	Packed on Month, Day, Year (or other identifying marks on case that indicate date of packing)	
Via Transport:	Airline- Flight XXXXXX	
Canada PLACE - LIEU	July 28, 2017 DATE	 INSPECTOR - INSPECTEUR

SAMPLE

